

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
E. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIAȚA I. C. BRĂȚIANU 4. — TELEFON 2-52

Agyonlőtték

...jüi tömeggyilkost, aki saját apját is...
...te és legalább husz ember elpusztítá...
...smerte be. Caciucot kivitték arra a...
...re, ahol állítólag áldozatainak egy ré...
...életemette, amikor azonban a munkások...
...kezdték, kiszakította magát örei közü...
...enekülni igyekezett. Az egyik rendőr...
...szárus erre kétszer rálőtt, így érte el a...
...rdemelt halál. A végzet tehát igazsá...
...szolgáltatott, de a monstre-pör aktái...
... még nem zárultak le végleg, mert hi...
... a düszeldorfi rém babérait megtép...
...tömeggyilkos multját valószínűleg még...
... szörnytettek is terhelik. A fővárosi...
...rség is nyomozott már, mert kiderült...
... a passzionatus emberelő a fővárosban...
...ncsak több ilyen büntényt hajtott...
...je. Lehet, hogy az eddig még nem sejtett...
...ettek egész tömegét fogja kideríteni a...
...sumus nyomozás. És lehetséges az is...
...sötét életének bizonyos förtelmes sza...
...ális most már mindörökre elikkasztotta...
...di igazságszolgáltatás elől a hirtelen...
...szult Caciuc. Okos volt, mint a kigyó és...
...ngos, mint a róka ez az emberszabásu...
...gozó, akinek suhanó zajtalan módszerei...
...embereltűntető praktikái talán a párisi...
...ru büntügyi komplexumára emlékeztet...
...egjobban. Végzetes gyilkos volt ő. A...
...látat során a nyomozás messzi előlé...
...ról is felfedte a fátylat, Méltó leszá...
... volt. Vagy nyolcvan évvel ezelőtt bi...
... a nagyapát is felakasztották Jasiban...
... család mindennemű hozzátartozói ke...
...kül-kasul ilyen bitófát kiérdemlő ügyek...
...everedtek bele. Kétségtelenül örökletes...
...jdonságokról van szó, az egyre növekvő...
...állis indulatoknak végső kivirágzása ez...
...ddig huszszoros gyilkos, aki megfelelő...
...helyet fog majd kapni biztosan a legna...
...b nemzetközi bűnözők új Pitavalijában...
...s monstrozitással állunk szemben, aki...
...s farkasgyomorral született. Már pedig...
...nk, hogy az ilyen szerencsétlenekben...
...s irtózat, rávetik magukat a baromfira...
...s a patkányra is, hogy megfogják, fel...
...k elevenen farkasosztönűktől, állandó...
...almas éhségüktől korbácsolva. Vajjon...
...lett volna a jasi tömeggyilkos sorsa?...
...yházra itélték, vagy tébolydába zárták...
...a. Az orvosok ugyanis azt mondják...
...y nem volt normális. Vajjon sóbányába...
...él, vagy kényszerzubbonyba dugják? —...
...kérdezhettük volna, ha a tömeggyilkos...
...ben marad és izgatottan figyeltük volna...
...gy végtárgyalást. Ez azonban csak az...
...szenzációrése, hogy mi lett volna a...
...a ezután. Attól már áldozatai nem tá...
...nak föl és a jövőben sem fog egyetlen...
...zetszerű bűnözőt tettétől visszariasztani...
...regtorlási vagy veszélytelenítési alter...
...va. Mert ugyebár azt nem gondolhatjuk...
...olyan, hogy a büntetéstől való félelem...
...dolkozóba ejti majd azokat, akikben a...
...ol minden bátorsága tájtézik, habzik...
...on sátni megesettségükben kielégítik...
...szomjukat. A társadalmi veszedelem...
...át örök, váilalja bár a továbbiakat akár...
...yógyászat, akár az igazságszolgáltatás...
...gbujnak a társadalomban örökké emberi...
...isek is, akiket ohasem lehet idejekorán...
...erni abból a nagy dzsungelből, amelyet...
...hivnak, hogy élet. De azért mégis véde...
...ni kell. És ebben az egy esetben feltétlenül...
...ánatos, sőt megmentő lehet a sterilizá...
... Persze nem most post festa, nikor egy...
...zárad bűnhalmazata kiteljesült. Ránem...
...r első esirában azaporadáskeptelené...
...ni az emberiség káinjait. Ha már a gyí...

Franciaország támogatja Angliát az olaszok ellen, ha Anglia is támogatja a franciákat német támadás esetén

A nemzetközi politika egén a láthatár teljesen beborult. Az olasz-angol ellentétek kiszélesedése Franciaországra, igen könnyen európai viszályt eredményezhet. A tegnapi tárgyalások nem vitték előbbre az ügyet. A helyzet egyáltalán nem tisztázódott. A franciák mindinkább eltávolodnak az angol állásponttól. Hangoztatják, — amit már több ízben megírtunk — hogy

Anglia flottáját nem a Népszö-

Tanácskozás a legfőbb katonai szakértővel

L a v a l és a párisi angol követ tegnap is tanácskoztak, de a tárgyalás rendkívül feszült légkörben folyt le és ez a feszültség csak még nagyobb lett. Ebből arra következtetnek, hogy

Laval elutasította az angol követeléseket és nyíltan rosszállásának adott kifejezést az angol eljárás fölött.

Beavottak szerint Laval állásfoglalására nagy hatással volt az a megbeszélés, melyet előzetesen Weygand tá-

vetség megbízásából rendelte a Földközi tengerre és az ebből esetleg eredő minden komplikációért egyedül Angliát terheli a felelősség.

A Népszövetség egyelőre még a gazdasági rendszabályok alkalmazásának módjával foglalkozik és a katonai rendszabályok még elvben sem kerültek szóba. Amit Anglia a Földközi tengeren tesz, az pedig katonai intézkedés.

bornokkal, volt hadsereg főparancsnokkal folytatott. Weygand állítólag figyelmeztette Lavalt, hogy az angol kívánság teljesítése milyen veszedelmekkel járhatna Franciaországra nézve.

Nyilván az olasz határ védtelenségére hivatkozott és a tábornok és arra, hogy Franciaország is igen könnyen keveredhetik háborus konfliktusba, ha az angolok olaszellenes expedíciójához csatlakozik.

Anglia a Népszövetség fejős tehene lett

Angliában sem helyeslik egyhangulag a flotta kivezénylését a Földközi tengerre. Azt mondják, hogy a londoni kormány nem lett volna szabad elsietnie a dolgot és meg kellett volna várnia, míg a Népszövetség a katonai rendszabályok alkalmazása mellett dönt. Egyes lapok nyíltan megírják, hogy Anglia a Népszö-

vetség fejős tehene lett.

Nem kételkednek benne, hogy az ostromzár elrendelése Olaszország ellen az azonnali háborút jelenti.

Ha Angliának nincs is mitől félnie a tengeren Olaszországtól, a háboru veszteségeivel mindenesetre számolni kell.

Rómában számítanak a háboru kiszélesedésével

Olaszországban tisztában vannak a fenyegető veszéllyel, de a lakosság példás nyugalommal viselkedik. Ez a duce iránti feltétlen bizalomnak tulajdonítható. Az emberek magatartásán nem lehet észrevenni, hogy Olaszország milyen sorsdöntő napokat él át.

Számolnak a háboru kiszélesedésével, de ez egyáltalán nem okoz idegességet.

A legutóbbi hadgyakorlatok hatása alatt az a meggyőződés az uralkodó, hogy minden támadást képesek kivédeni. Biztosra veszik azt is, hogy európai háboru esetében nem egy szövetségese lesz az olaszoknak. Nyilván Németországra gondolnak elsősorban, amely ma katonai ha-

talom lett újra és az olaszokhoz való csatlakozása más fegyvertársakat is szerez nekik.

Franciaország állítólag támogatja az olaszok afrikai gyarmati követeléseit és ezek teljesítése ellenében csak azt kívánja, hogy Mussolini ismerje el Európában a jelenlegi helyzetet.

Franciaországnak az európai helyzet fentartása az érdeke, viszont Anglia gyarmati politikája áll az elhatározások homlokterében.

Innen van az ellentét Anglia és Franciaország között. A londoni kormány mindenképpen eisánt arra, hogy Anglia szupremáciáját Afrikában megvédje,

halálozások nem történhetek volna meg, ha van egy módszeres eljárás, amely feifigyel: — Ohó, hiszen ennek a családnak a tagjai gyilkosok! Ilyen esetben valóban jó-

amivel szemben nem fontos neki, hogy Európában esetleg milyen eltolódások következnek be. Anglia világhatalma a gyarmati birtokokon épül fel, viszont Franciaország nagyhatalmi bázisa Európában és az európai szövetségekben nyugszik. Amíg ebben a tekintetben nem sikerül megteremteni az egyensúlyt és megoldási módozatot találni, nem lehet szó az angol és francia politikának egy síkban való haladásával.

Ujabb jelentések szerint a francia válság az angol követelésekre már elkészült, de azt nem hozták nyilvánosságra. A Daily Mail szerint

a válasz rendkívül diplomatikus és egyáltalában nem határozott, mert bizonyos feltételek bekövetkezésétől teszi függővé a francia támogatást.

Igy hangsúlyozza a francia kormány, hogy a népszövetségi alapokmány valamennyi népszövetségi tagállamot kötelezi. Franciaország mindenesetre támogatja az angol flottát a Földközi tengeren, de csak abban az esetben, ha beigazolódik, hogy olasz támadás indokolatlanul éri Angliát és ha az Olaszország elleni katonai szankciókban a többi állam is résztvesz. Ez a válasz, mely számtalan ajtóit hagy nyitva, nem fogja kielégíteni a londoni kormányt és valószínűleg

ujabb jegyzékváltásokra kerül a sor, ha csak nem előzi meg ezt a lépést az angol kormány az az elhatározása, hogy nem kielégítő válasz esetén felmondja a Locarnói szerződést és új nemzetközi orientációt keres.

A francia választ egyelőre nem küldik el, mert hétfőn ül össze a minisztertanács, amely ebben a kérdésben is dönt. A lapok kivétel nélkül

nagy jelentőséget tulajdonítanak a minisztertanácsnak, melyről azt írják, hogy ez fog dönteni a világ békéje ügyében.

Állítólag a párisi kormány tagjainak többsége szembelényezkedik Lavallal és az angol barátság fontosságát hangsúlyoztatja. Amennyiben Laval nem változtatja meg álláspontját, úgy ez a Franciaország és Anglia közötti szakítást jelenti. Ebben az esetben — írja a Star című lap

gosult volna a sterilizáció, akár az utódokban is. Az indokolás olyan egyszerű. Aki életet olt, az nem adhat új életet.

(Flaneur)

— nincsen kizárva, hogy Oroszország, a kisántant és a balkáni szövetség is kénytelen lesz revízió alá venni eddigi politikáját.

A diplomáciai tárgyalások nagy jelentősége mellett szinte eltörpül az, ami az afrikai harctereken történik.

A jelentések különben sem számolnak be számottevő eseményekről. Az olasz repülők úgy az északi, mint a déli hadszíntéren igen élénk tevékenységet fejtenek ki. Ez a tevékenység a felderítésre vonatkozik.

Megállapították, hogy a legtöbb esetben a repülőgépek megjelenése és a motorok berregése elegendő arra, hogy az abesszinek szétugrassza. Az olasz előőrsök-

nél — elsősorban az északi harctéren — még mindig jelentkeznek a bennszülöttek, akik kijelentik, hogy alávetik magukat az olaszok fenhatóságának.

Ünnepélyesen kijelentették azt is, hogy elismerik a szökött Guksza herceget Tigre tartomány fejedelmének. A déli harctéren az olaszok elfoglalták Gerlogubit, de egyelőre nem nyomulnak továbbra előre, mert az eszések ezt teljesen lehetetlenné is teszik.

Azzal számolnak, hogy az eszés két hétig tart. Ezen idő alatt minden komoly hadművelet kizárt. Az időt arra fordítják, hogy lővészárkokat ássanak és azokat drótkadályokkal védjék. Azt

hiszik ugyanis, hogy az abesszinek megkísérlik majd a város visszafoglalását. Ugyanez a megerősítési munka folyik az északi harctéren is.

Abesszínia belsejében terjed a zendülés. Az olaszokhoz érkező jelentések szerint

a felbomlási folyamatot nem lehet feltartóztatni. Ezek a hírek mindenesetre megerősítésre várnak, mert az olasz kémektől és az abesszín hadifoglyoktól erednek.

Addis Abebából kiutasítottak harminc olasz hittérítőt. Ezeket katonai fedezet mellett a szudáni határra kísérték és megtiltották nekik, hogy visszatérjenek az országba.

Az olaszok egyelőre nem bombázzák Addis Abeba és Diredaua városokat

Roosevelt amerikai elnök kiáltványt intézett az amerikai néphez. Foglalkozik a kiáltványban az olasz-abesszín háborúval és biztosítja az amerikaiakat, hogy vállalt kötelezettségének eleget fog tenni.

Bármi történék is Afrikában, vagy ebből kifolyólag Európában, Amerika távol tartja magát minden olyan bonyodalomtól, amely háboruba sodorhatná.

Nagy érdeklődést keltett egész Olaszországban Marconinak, a nagy feltalálónak hazaérkezése Délamerikából. Marconi feltalálta állítólag az ugynevezett halálsugarakat és ezeket valószínűleg az afrikai hadszíntéren próbálja ki.

Marconi ugyanis néhány napon belül Keletafrikába utazik és utazását találmányának alkalmazásával hozzák összefüggésbe.

Göbbsels német propagandaminiszter tegnap nagy beszédet tartott a Sportpalastban és hosszasan foglalkozott az olasz-abesszín víszállyal is. Megállapította, hogy a német külpolitika mennyire előrelátó volt, amikor a birodalom otthagya a Népszövetséget, amely nem akarta a német nemzet jogos kívánásait teljesíteni.

Ma Németország szava súlyosan esik latba, ami nem lenne így, ha még mindig csak száz-ezer főnyi hadserege volna és még mindig a Népszövetségben foglalna helyet.

Ez kétségtelenül a nemzeti szocialista politikának eredménye.

Ezzel kapcsolatban közöljük azt a londoni jelentést, mely szerint a Balti tengeren vízre bocsátottak huszonegy, egyenkint kétszázötven tonna kis buvárhajót és a közeli napokban vízre bocsátanak két, egyenkint huszonegyezer tonna és két, egyenkint tízezer tonna sirkalót is.

Ez eredménye annak a megállapodásnak, melyet Anglia és Németország néhány hónap előtt a tengerészeti felszerelés kérdésében kötött.

Anglia eddig is szállított Abesszínának fegyvert és lőszert, de a szankciók alkalmazása óta tegnap haladt keresztül az első hivatalos angol fegyverszállítmány a szuezi csatornán. Ezzel szemben a francia kormány értesítette a Népszövetség főtákarását, hogy tudomásul vette az Olaszországba irányuló fegyverkivite-

tilalmat és alkalmazkodik hozzá.

Ugyanígy értesítés érkezett Finnország és Lettország részéről is Genfben.

Az olasz kormány utasította a kelet-afrikai olasz parancsnokságot, hogy semmi körülmények között ne bombáztassa Addis Abeba és Diredaua városokat.

Erre vontkozólag ugyanis a két városban székelő európai diplomaták kérték Olaszországot. Az olasz kormány kijelentette, hogy a bombázásra mindaddig nem kerül sor, amíg a két városban az abesszinek nem eszközölnék nagyobb csapatösszevonásokat.

Rómában a sajtóügyi minisztérium

Bucsuztatták az induló romániai olaszokat

A világ minden részén élő olaszok közül igen számosan jelentkeznek önkénteseknek a keletafrikai olasz hadseregbe. Sokan jelentkeztek már Brazíliából, Uruguayból és más délamerikai államokból.

Tegnap Bucarestben az ottani olasz kolónia ünnepélyesen bucsuztatta el azokat az olaszokat, akik Romániából Keletafrikába indulnak.

A talaj nemcsak Abesszínában forró, hanem forróvá kezd válni azokon az

Olasz támadási szándék Egyiptom ellen

Az egyik angol távirati ügynökség közli, hogy az olaszoknak a Vörös-tengeren huszonegy hadihajójuk van.

Nyilvánvalóan az a szándékuk, hogy Egyiptomot megtámadják.

Hivatalos olasz jelentés nyomtatékosan kijelenti, hogy az olaszok kizárólag az olasz gyarmatok védelme érdekében intézkednek és Egyiptom ellen semmiféle támadó szándékuk nincsen.

A Havas ügynökség római jelentése szerint Olaszország egyes városaiban, így Velencében is a fascista kereskedők elhatározták, hogy nem vásárolnak semmiféle olyan árut, amely a rendszabályokat alkalmazó államok bármelyikéből származik.

A párisi Journal jelenti Berlinből, befejezett tény, hogy

Németország nem vesz részt az Olaszország elleni megtorló intézkedésekben. Németország ezentul is ellátja Olaszországot a szükséges nyersanyaggal és ipari termékekkel.

Genfben az egyeztető bizottság gazdasági albizottsága folytatta az egyes

most adta közre huszonkettedik helyzetjelentését. Ennek szövege a következő:

De Bono tábornok táviratilag jelenti, hogy néhány kisebb repülő felderítésen kívül sem az eritreai, sem pedig a szómáliai frontról jelenteni való nincsen.

Addis abebai jelentés szerint olasz bombavető repülőgépek támadást intéztek Damot város ellen.

A bombák nemcsak két régi mecsetet pusztítottak el, hanem a polgári lakosság közül is több áldozatot szedtek. Hivatalos olasz jelentés cáfolja ezt a hírt.

afrikai helyeken is, ahol az angolok és az olaszok szomszédok egymással. Az egyiptomi helyőrségeket egy gyalogos dandárral erősítették meg.

Ezzel akarják ellensúlyozni azt, hogy az olaszok a lybiai határ mentén megerősítették csapataikat.

Kairóból jelenti ezzel kapcsolatosan, hogy angol és egyiptomi ezredek mindaddig ott maradnak az egyiptomi határon, amíg Lybiában az olaszok részéről nem állítják helyre a normális helyzetet.

árúkra elrendelő szállítási tilalom fölött a vitát. Tanulmányozták azt a kérdést, miként lehet megoldani, hogy egyes áruk kerülő úton sem juthassanak Olaszországba. Elhatározták, felhívják az összes államokat, hogy október 27-éig közöljék miképpen és mikor kívánják életbe léptetni az Olaszországgal szemben való áruszállítási tilalmat.

Az albizottság ülésén

Titulescu román külügyminiszter követelte, hogy Anglia ezentul Romániától vásárolja meg azt a petroleummenyiséget, amelyet Románia a szankciók alkalmazása révén nem szállíthat el Olaszországba.

Eden angol főpecsétör javasolja, hogy ezzel a kérdéssel később foglalkozzanak és majd esetenként vizsgálják meg a kártérítési igényeket. Hosszu vita fejlődött ki, amelynek végén elhatározták, hogy újabb albizottságot küldenek ki, amelynek szerkesztő bizottság a neve.

Londonból jelenti, hogy Grandi olasz nagykövet kihallgatáson jelent meg Hoare angol külügyminiszternél. Ez alkalommal Hoare hangoztatta, hogy

Lakjon Budapest szívében
Merano-szálloda
IV., Bécsi-utca 2
Telefon: 81-4-94 és 81-3-96
Kitűnően felszerelt olcsó szobák,
elsőrendű konyha
Uj társas helyiségek
Központi fűtés. .. Hideg-meleg folyók,
Liftszállítás le és fel. .. Panziórendszer

Angliát nem vezeti olaszellenes szándék
Nem terve Angliának az olasz kikötők elleni zárlat, sem pedig a Szuezi-csatorna elzárása. Eppen így nem igaz az sem, hogy Eden személyes akciót vezet Olaszország ellen.

Makale felé vonulnak az olasz csapatok
Éjfélkor jelenti: A Reuter-iroda szerint

az olasz csapatok Makale felé vonulnak. Előőrseik mindössze harminc kilométernyire vannak már csak a várostól.

Seyum herceg csapataival tervszerűen vonul vissza és nem lehet tudni, hogy egyáltalán gondol-e védekezésre. Abesszín csapatok elvágják az olasz csapatok utját, amely a Havash folyó felé igyekezik. Az olaszok nehéz harc utat visszasszorították az abesszinekkel.

Párisból jelenti, hogy Laval miniszterelnök tegnap délután újabb 40 perces kihallgatáson fogadta a párisi angol követet. A Reuter-iroda szerint a követ megkérdezte Lavaltól, hogy

Franciaország hajlandó-e Angliát támogatni, ha Olaszország megtámadja? Laval állítólag azt válaszolta, hogy igen, de csak akkor a feltétellel, hogyha Anglia is támogatja Franciaországot esetleges német támadás esetén.

Fenyves Ferenc

A magyar ujságírást ismét súlyos veszteség érte. Fenyves Ferenc dr. Szabadkán megjelenő Napló című napilap főszerkesztője és kiadótulajdonosa tegnap délelőtt szívszélhűdés következtében ötven esztendőskorában hirtelen meghalt. Fenyves Ferenc még a katonaságból való ujságíró. Tehetséges, szorgalmas és lelkiismeretes munkása volt. Kártársai sokra becsülték és a háború előtt a régi Magyarországon Vidéki Hirlapírók Országos Szövetségének alelnöke volt. A békeszerződés után, amely Szabadkát Jugoszláviának adta, Fenyves Ferenc a maga ujságírói legolvasottabb jugoszláviai magyar lapjára fejeztette. Két hét előtt ünnepelte meg ujságírói működésének harminc éves jubileumát. Fenyves Ferenc az utóbbi tíz napot betegesen töltötte otthon, mert vendéglőben ételmérgezés kapott. Most gyógyult fel és tegnap délelőtt ment először a szerkesztőségébe, ahol hirtelen szívszélhűdés érte, amelynek véget vetett. Fenyves főszerkesztőnek városunkban is sok barátja és rokonsága volt. Felesége, született Juchich Erzsébet, leánya néhai Bart Miksa timisoarai nagykereskedőnek. Rajta kívül siratják még az elhunyt fiait: Péter, Pál és János, anyósa özvegy Baruch Miksáné, valamint nagyszülei rokonságát.

Városi kisebbségi tisztviselők sorából tegnap negyvenegyet elbocsátásra ítélte a városi ideiglenes bizottság

Kéte péntekje volt tegnap Timisoara város kisebbségi tisztviselőinek és alkalmazottainak. A város ideiglenes bizottságára foglalkozott azon tisztviselőkkel, akik a román nyelvvizsgán elbuktak.

A múlt év őszén, valamint az ez év tavaszán tartott nyelvvizsgákon összesen százötvenötven bukott el.

Közül azóta többen önként távoztak városi szolgálatából, másokai rendelkezési állományba helyeztek, egyeseket nyugdíjaztak és volt olyan is, aki időközben meghalt. Összesen százötven maradt még vissza, akiknek jövője és állása a városi ideiglenes bizottságának kezében volt.

A városi ideiglenes bizottságának tegnap délután fél tizenkettőkor kezdődött és három óráig tartó ülése. A kommandó elnöke, a főpolgármester elnököt. Az ideiglenes bizottság tagjai közül jelen vannak Löffler Géza dr. alpolgármester, Farscau Aurel, Farcasanu Alexandru, Cioban Ludovic, Catalina Teodora, Ardelean Mihai, Golumba Traian és Székely Ferenc dr. Az ülésen Savi Petru, Berczy René alpolgármesterek nem voltak jelen. Résztvettek továbbá az osztályfőnökök és vállalati igazga-

A nyelvvizsgán elbukott minden egyes tisztviselő és alkalmazott ügyét egyenként tárgyalta. Az illető osztályfőnökök, vagy vállalati igazgatók tették meg jelentéseiket, mire az ideiglenes bizottság tagjai titkos szavazással döntöttek az illető sorsa felett.

Elbocsátás kaszája rendre vágta el a szünetes munkájával megterhelte az igazgatóságot.

Az ideiglenes bizottság elbocsátásra ítélte a következő kisebbségi tisztviselőket és alkalmazottakat: A központi városháza második ügyosztályából Szobolozky Antal dr. szolgálati főnököt; a városi iskolából Sankula Károly, Tolnai József és Faragó Lajos tanárokat; a városi mérnökségtől Junghans Adám, Könyves József, Strom Antal, Szeles József, Székely István tisztviselőket, Krausz József mérnököt és Botlik József sóffort; a városi zalogházból Szekeres György ügyelőt; a villanytelepről Horváth István, Berczy Imre gépészeket, Gáspár Sándor, Laux István tisztviselőket, Vargha Antal szerelőt; a villamosvasutból Czeglédy Bálint ellenőrt, Vargha János kalauzt, Sári József és Janik István szívesítőket; a népességi hivatalból Csicskó Ottó tisztviselőt; a pénzügyi ügyosztályból Aszner Géza, Vincze Géza, Székely József, Gild Mihály, Cséky István, Harmos József tisztviselőket; a városi vízvezetéktelepről Niedermayer Emilia tisztviselőnőt; a városi mozihoz Becker János tisztviselőnőt, Prohászka János, Kátai Lajos gépészeket; a városi közvilágításért Nyuli János és Bálint József tisztviselőket; a városi kertésztől Hellmann János kertészt; továbbá Franzen

Vilmost, a revíziós bizottsághoz kirendelt városi tisztviselőt, Mihalik János színházi gondnokot, Turczar Antal városmestert.

Az ideiglenes bizottság eszerint tegnap negyvenegy kisebbségi tisztviselőt és alkalmazottat bocsátott el.

Ez alól kivételt képez Horváth István és Niedermayer Emilia január 15-iki, Szobolozky Antal dr. január 20-iki és Czeglédy Bálint január 30-iki határidővel, mivel ezek akkor töltik be huszonötödik szolgálati évüket. Kimondotta az ideiglenes bizottság azt is, hogy

az elbocsátottak, amennyiben arra más különben jogalapjuk van, ötvenhetedik életévük betöltésekor érvényesíthetik nyugdíjigényeiket.

A hivatalfőnökök, illetve vállalati igazgatók előterjesztésére — mint nélkülözhetetlenek — ideiglenesen továbbra is megmaradnak állásukban a következők: a pénzügyi szolgálatban Gálgóczy József tisztviselő, a villamosvasutnál Ginder János és Piatka Ferenc gépészek, Kovács Ferenc és Ackermann Mihály műszerészek, valamint Lichtscheindl Emil sze-

relő, a városi vízvezetési vállalatnál Lakos Sándor főgépész és Schuller Vendel művezető, a városi kertészetnél Tóth András sóffort.

Kimondta továbbá a városi ideiglenes bizottsága, hogy Koszka Paula védőőr, Ander Frigyes pénzügyi tisztviselő, Árva Mihály és István Péter villanytelepi alkalmazottak, akik a román nyelvvizsgán szintén megbuktak, nyugdíjigényük fentartása mellett, állásukról lemondottak. Ezek, akik különben már valamennyien elérték az ötvenhetedik életévet. december 31-én lépnek ki a szolgálatból.

A városi ideiglenes bizottsága ma folytatja a nyelvvizsgán megbukott városi tisztviselők és alkalmazottak ügyének tárgyalását. Ma még hatvan sors fölött kell tartaniuk.

Ezek között van tizenöt olyan is, aki bejelentette nyugdíjazás iránti kérvényét, de azt az országos nyugdíjintézet nem vette figyelembe, mivel az illetők a román nyelvvizsgán elbuktak. A nyugdíjintézet utasította a város vezetését, hogy ezek ügyét éppen úgy intézze el, mint a többi kisebbségi tisztviselőt és alkalmazottat.

A bányási református egyházmegye beszámoló közgyűlést tartott a timisoarai református templomban

A bányási református egyházmegye tegnap délelőtt kilenc órákor tartotta meg évi rendes közgyűlését a timisoarai református templomban. A közgyűlés Nemes Elemér esperes imádságával kezdődött, amely után Bálint Miklós főgondnok mint társelnök mondotta el megnyitó beszédét. Lendülettel szavakkal mutatott rá a mai helyzet komolyságára, amely vallási téren is visszatükröződik. A közgyűlés azután Váray Attila tiparui lelkész egyházmegyei tanácsbíróvá választotta meg, aki nyomában letette a hivatalos esküt.

Nemes Elemér esperes olvasta föl azután időszakos jelentését, amely felsorolja az egyházmegye főbb eseményeit az utolsó közgyűlés óta. Megemlékezik a Zöld Mihály néhai esperes sirján fölállított emlékműnek Tormacon történt felavatásáról, valamint Bitay Lóránt igazfalvi lelkész beiktatásáról. A közgyűlés azután megerősítette Zöld Gábor peregulmici, Dlussek Frigyes peregulmarei, Kiss Pál resitai tanítók, Mogyorós Emma tormaci tanítónő és

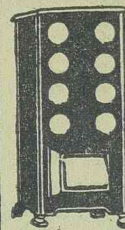
Szigeti Janka resitai óvónő megválasztását. A közgyűlés Szeles Gyula lugoji ügyvédet, akinek mandátuma lejárt, újból megválasztotta egyházmegyei ügyésszé. Nemes Elemér azután beszámolt arról, hogy mozzalom indult meg egy Oradeán megjelenő magyar nyelvű református jellegű napilap alapítására vonatkozólag. A bányási egyházmegye a terv megvalósítására támogatását helyezte kiltatásba. Elhatározták azután, hogy az egyházmegye különböző helyein évente többször tanítókori gyűléseket tartanak, amelyeknek rendezésével Zöld Zoltán tormaci és Juhász Gyula peregulmici igazgatótanítókat bízták meg. Jövőhagyták azután a nadlaci és mosnitanouai lelkészek, valamint a mosnitanouai kántortanító díjleveleit. Különböző segélykérések és kisebb ügyek elintézése után a közgyűlés Nemes Elemér esperes záró szavaival ért véget. A közgyűlés résztvevői délután egy órákor a Metropolisz éttermében társasbédre ültek össze.

A hitlerista propaganda az alkotmányba ütközik és veszélyes az államrend szempontjából

Nozák Mihály és Schmidt Ferenc huszonegy éves panatunouai sváb fiatal emberek hitlerista propagandával vádoltan állottak az aradi törvényszék előtt. A vádirat szerint a községi ifjúsági egyesületben hitlerista tanokat hirdettek, a község határában katonai jellegű tornagyakorlatokat rendeztek,

pogányjellegű tüzünnepeket tartottak, amely alkalommal átugrálták a tábor tüzet, hitlerista dalokat énekelték és kabátjuk belső részében horogkeresztes jelvényeket viseltek.

A két vádlott tagadja, hogy államellenes propagandát üzött volna. Tornagyakorlatokat tartottak, de azok nem



Sok tízezer megelégedett vevő bizonyítja, hogy a

ZEPHIR

kályha az összes kályhák között a **legjobb**

10 kilogrammával fűt egy normál szobát **24** órán át.

Gyártja: **Szántó D. és Fia, Oradea**

Képviselet: **Jäger József és Péter**, vaskereskedés, Bulev. Carol I. 36, **Forgács Mátyas**, vaskereskedés, Str. Văcărescu 36

voltak katonai jellegűek. Több tanu vonult fel, akik valamennyien terhelően vallottak. A törvényszék bünyösnek mondotta ki a két vádlottat és azért egyenként három-három havi fogházra és öt-ötezer lei pénzbüntetésre ítélte őket. Az ítélet indokolása kimondja, hogy a hitlerista propaganda folytatása veszélyes az államrend szempontjából, mert egyszersmind a diktatura propagálását is jelenti. Eltekintve attól, hogy egy idegen államfő bálványozásáról van szó, de maga a nemzeti-szocialista elv, amelyet a vádlottak az ország területén propagálni próbáltak, alkotmányba ütköző. Az alkotmány szerint ugyanis a hatalom a nemzettől ered, viszont a nemzeti-szocialista diktatura szerint a hatalom kizárólag a diktátortól ered és ennek az elvnek propagálásával a vádlottak megsértették az ország alkotmányát.

A kötelező oltás

a gyermekeknél ma kezdődik

A város főorvosi hivatala elrendelte a három hónap és tizenkét estendő közötti gyermekek beoltását. Az oltásokat a következő orvosok végzik: Todan Iosif dr. október 21-én a Grigorescu-utcai elemi iskolában, Petculescu Alexandru dr. október 21-én és 28-án a Maiorescu-utcai leányiskolában, Stefanovits Milivoj dr. október 23-án és 30-án a Barnutiu-utcai fiúiskolában, Bontila Ion dr. október 22-én és 29-én a Pipos-utcai elemi iskolában, Bánfi István dr. október 19-én a Lahovari-téri elemi iskolában, Pintea Vasile dr. október 22., 23. és 24-én a Văcărescu-utcai telekbíróságon, Ratiu Eugen dr. október 21. és 22-én az Avram Iancu-téri elemi iskolában, Selegianu Liviu dr. október 22-én és 23-án a Crisan-utcai elemi iskolában. Az oltás valamennyi gyermek számára kötelező. Ha a szülők gyermeküket magánorvos által oltatják be, úgy kötelesek az erről szóló bizonyítványt bemutatni.

A vörösruhás nőt

Amerikából Romániába toloncolják

Emlékeztet, hogy annak idején az amerikai rendőrök által agyonlőtt Dillinger banditavezért Sage Anna, akit az amerikai lapok vörösruhás nőnek neveztek, juttatta rendőrökre. Sage Annát Dillingerhez gyanús kapcsolatok fűzték, azonban Dillinger más nők felé is kacintott. Sage Annát ez annyira féltékenyvé tette, hogy elárulta a rendőrségnek Dillingert, amikor az egy csikagófi mozihoz ment. Dillingert azután, amikor a mozihoz távozott, a rendőrök golyói rostává lőtték. Sage Anna az utóbbi időben többször ellentétbe került a törvénnyel, amiért kétszer egymásután el is ítélték. Most pedig véglegesen meg akarják szabadulni tőle és ezért kimondták, hogy szülőföldjére, Romániába toloncolják.

HÍRDESSÉN

A DÉLI HIRLAPBAN

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Romániában:

Megánosoknak egy hónapra 70, negyed évre 200, fél évre 380, egész évre 750 lei
Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyed évre 160, fél évre 300, egész évre 600 lei
Natoságoknak, közhivataloknak és köz-
zemeknek, gyáraknak és vállalatoknak
egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Megánosoknak egy hónapra 4, negyed-
évre 10, fél évre 20, egész évre 40 Pengő
Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyed-
évre 8, fél évre 15, egész évre 30 pengő

Telefon:

—52 este 10 óra után 14—69 vagy 2—6

„Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása

Patikák éjszakai szolgálata

Október 14-től október 20-ig városunkban a következő gyógyszertárak tartanak éjszakai szolgálatot:

Az első kerületben az Avram Iancu-utcában levő Blumberg-gyógyszertár.

A második kerületben a 3 Crai-utcában levő Schul-gyógyszertár.

A harmadik kerületben az Odobescu-utcában levő Keller-gyógyszertár.

A negyedik kerületben a Berthelot bulévardon levő Craciun-gyógyszertár.

Az ötödik kerületben Kővári—Chioreanulósi gyógyszertára és Fratelián Panajoth Ernő gyógyszertára állandó éjszakai szolgálatot tart.

Négus

az abessziniai császár. Ez az elnevezés mostanában igen népszerű lett és már sokféle embert neveznek négusnak. Így például a hivatalokban az osztályfőnök: négus. A szerkesztőségben a főszerkesztő: négus. A kávéházban és az étteremben a főpincér: négus. Hanem éjfél után ez is így küldi el a vendégeket:

— Uram, záróra, méltóztassanak fizetni, mert jön a négus.

A négus ebben az esetben a rendőr, aki felírja azokat, akik a zárórt tullepik. A villamoskálauz az ellenőrt négusnak mondja. Egyik idiótá beszél a másikhoz:

— Beszokdándzám a francia négusnál.

Négus a végrehajtó. Négus az após. Négusnak mondja a feleség a férjet. Négus mindenki, akit tisztelni, vagy akitől félni kell.

— Haldoklik a leszerelési konferencia elnöke. Londoni jelentés szerint Henderson, a leszerelési konferencia elnöke hetek óta ágyban fekvő beteg. Állapota most annyira súlyosbodott, hogy felépülésében nem bíznak.

— Kokainbarlang alakult a külvárosban. Városunk orvosi köreiből sokat beszélnek arról, hogy egy titkos társaság a kábítószerek tiltott eladásával foglalkozik. Főleg kokainról van szó, amelyet egy cég csempészen hozott az országba és itt ügynökei révén értékesíti. Ez a társaság a kábítószerek tekintélyes mennyiségét tudja elhelyezni és állítólag a külvárosokban egyes lebujszókban már kokainbarlang is létezik, amelynek ártogatói ott élvezik a veszedelmes kábítószert. Ezekbe a kokainbarlangokba természetesen csak beavatottak látogathatnak el és ezek tudnak titkot őrizni. Ennek ellenére mégis beszélnek, hogy a kokainbarlangok leleplezésére megindult a vizsgálat. De nemcsak a kábítószerek kereskedelméről suttognak, hanem leánykereskedelméről is. Illetékes helyen kijelentették, hogy városunkban leánykereskedelemtől nincsen szó és a városban keringő erre vonatkozó hírek valótlanok.

Mosakodnak a nagy deviza-panama vádlottai és közben súlyos kijelentéseket tesznek a vizsgálóbíró vallatása ellen

A fővárosi törvényszék tegnap folytatta a nagyszabású devizacsalás ügyében a főtárgyalást. A bíróság elsőnek Vasilescu fővádlott kihallgatását fejezte be. Vasilescu a svéd Erickson-vállalat részére lebonyolított transzfer ügyre adott felvilágosítást. Elmondotta, hogy egyik napon felkereste őt a svéd vállalat megbízottja és megkérte, hogy vigye keresztül zárolt követeléseik fejében nekik járó összegek átutalását. Ezt az ügyet szabályszerűen lebonyolította. Közben azonban több ízben is igénybe vette Iliescu Toni, a szenátus alelnökének közbenjárását, aki a Nemzeti Bank kormányzójánál intervegniált. Vasilescu azután kijelentette, hogy Calatorescu volt rendőr-kesztor a svédekkel lebonyolított üzlet után hatszázezer leit kapott.

Az ügyész: Calatorescu nem tudta azt, hogy Vasilescu becsapott egy öreg asszonyt, akitől ötszázezer leit csalt ki?

Vasilescu tiltakozott a vád ellen, majd hangoztatta, hogy a vizsgálóbíró mindenféle eszközzel olyan értelmű vádlomásra akarta kényszeríteni, hogy Iliescu Toni is kapott pénzt. A vizsgálóbíró:

— Elhunyt iskolanővér. A második kerületi Mária-otthonban meghalt nyolcvanegy esztendő korában Ruhl and Mária Terézia Notre Dame iskolanővér. Az elhunyt tizennyelvvel ezelőtt vonult nyugalmába és azóta lakója volt a Mária-otthonnak.

— Autótaxi telefonszolgálat éjjel és nappal. Az újonnan létesült timisoarai taxi-szövetkezet értesíti a közönséget, hogy a mai naptól kezdve éjjeli és nappali telefonszolgálatot rendezett be a közönség kényelmére. A telefonszám 8-89.

— Leendő anyáknak kellő figyelmet kell fordítani arra, hogy bélműködésük rendszerben legyen, ami legegyszerűbben a régóta közismert természetes „Ferenc József” keserűvíz használatával — reggel, éhgyomorra egy fél pohárral — érhető el. Nőorvosi klinikák vezetői egybehangozva dicsérik a valódi Ferenc József vizet, mert könnyen bevehető, rendkívül enyhe hatása pedig gyorsan és minden kellemetlenség nélkül bekövetkezik.

— PÁRITLAN ESET A DIPLOMÁCIÁBAN TÖRTÉNT CSEHSZLOVÁKIÁBAN. A prágai kormány megvonta a működési engedélyt a morva-osztrai lengyel konzultól. Eddig hasonló eset még nem fordult elő európai államok között. Ez annak a feszült viszonyoknak tulajdonítható, mely a két ország között a csehszlovákiai lengyel nemzeti kisebbség elleni magatartás miatt uralkodik.

— Lawrence Blochman: A bengáli gyilkos. A keleti-táj és nép misztikuma egyesül ebben a regényben a nyugati kulturbanditák elvetemültségével. Indián át vizsgál a vonat, előtűnik ismeretlen, fülledt tájakon játszódik a cselekmény. A vonaton gyilkosság történik és felmerül a detektívregények örök kérdése: ki a gyilkos? Az amerikai író virtuóz művészetével vezeti a regény vonalát, bennünket is elfog a hajsza vad izgalma. A rendkívül érdekes mű az Athenaeum detektívregény-sorozatának egyik legjobb kötete. Ára 1 Pengő és kapható minden könyvkereskedésben, vagy Lepageán, Cluj. Kérje az Athenaeum-sorozatokat teljes jegyzékét.

bíró azzal is megfenyegette, hogy sötét zárkába dugja és nem fogja megengedni, hogy felesége és gyermekei meglátogathassák. Amikor terhelő vallomást nem akart tenni, húsz napig sötét zárkába tették.

Ezzel szemben az ügyész kijelentette, hogy személyesen kérte a vizsgálóbírót, helyezze Vasilescut 15—20 napra sötét zárkába, de a vizsgálóbíró ezt nem teljesítette.

Azután N a c h t Paul vádlott kihallgatására került a sor. Nacht kijelentette, hogy Tretinescu vizsgálóbíró kényszerítésére tett hamis vallomást. Kényszer alatt vallotta azt, hogy Iliescu Toni és Calatorescu pénzt kaptak. Nacht azután ártatlanságát hangoztatta és azt állította, hogy a vizsgálóbíró meg is pofozta, mert nem akart hamis vallomást tenni.

Megkezdte végül tegnap a törvényszék Calatorescu rendőrkesztor kihallgatását is, aki szintén ártatlanságát hangoztatta. Szerepe csupán arra szorítkozott, hogy Vasilescu és a belga megbízottak között a tolmács szerepére vállalkozott. Pénzt azonban senkitől nem kapott és nem is ajánlottak fel neki.

— GYILKOS MERÉNYLET KÉSZÜLT KEMÁL PASA ELLEN. Ankarai jelentés szerint a rendőrség ugyiszólván az utolsó órában leleplezett egy összeesküvést, amelynek Kemal pasa török köztársasági elnök meggyilkolása volt a célja. A rendőrség leleplezett tizenhat cserkész, akik Szíriából jöttek Ankarába, hogy törökkel kioltassák Kemal pasa életét. A vizsgálat lesz hívatott kideríteni, hogy a tizenhat cserkész vallási fanatizmusból akart-e gyilkolni, vagy pedig felbélizték őket.

— Az örök ifjúság az az álom, melyről az emberiség már évezredek óta álmodik. Ha az örök ifjúság rejtélyét nem is sikerült megoldani, az öregedéssel járó kellemetlenségek elkerülhetők. Ezek közé tartozik a köszvény is. Amióta az Urodonal létezik, megszünt ez az átok az emberiség fölött. Urodonal nyomban megszünteti a fájdalmakat és meg is gyógyítja a betegséget.

Czelnai Eszter

f. hó 23-án nyitja egyetlen
hidegbüffé és cukrászati

hat napos tanfolyamát. Jelentkezni
III., Iosif Gál 6. Moravetz vagy
Brummerton telefon 17-24.

— Véres bál három életveszélyes sebesüléssel. Dragaminesti, Severin-megyei községben véres táncmulásig zajlott le. A mulatságon Zimbreaanu Gheorghe és Nicolae legények voltak a táncoló leányok kedvencei. Emiatt a többi legény beléjük kötött, amit a két Zimbreaanu-fiu nem tűrt el szó nélkül. Verekedésre került a sor, amelybe beavatkozott a két fiu apja is, aki gyermekeinek segítségére sietett. A verekedés végén az öreg Zimbreaanu és két fiát életveszélyes kézzurásokkal beszállították a lugoji kórházba. A csendőrség több szurkáló letartóztatott.

— Romlott étel mérgezést okozott. Tomici Iovanca huszonnyéves asszonyon, aki a második kerületi Lunei-utcában lakik, tegnap mérgezési tünetek mutatkoztak. A fiatal asszonyt beszállították a kórházba, ahol megállapították, hogy romlott étel következtében betegedett meg. Állapota súlyos.

— GHIBU ISMET KIKELT A KONKORDÁTUM ELLEN. Bucurestiben a görög egyház országos kongresszusával egyetemben a görög keleti lelkeség is tartott kezletet. Ezen felszólt Ghibu Ortodox clujii egyetemi tanár is és élesen kelt ki a Vatikánal kötött konkordátum ellen. Ghibu Onisfor határozati javaslatot tett elő, amelyet a papság egyhangúlag fogadott. A határozati javaslatban a görög keleti papsága a konkordátum azonnali felmondását követeli azzal a körülménnyel, hogy az még a román állam is veszélyezteti.

— Szökés közben agyonlőtték a tömeggyilkost. Jasiból jelentik, hogy Caciuc a rettegett tömeggyilkost szökési kísérlet közben az egyik rendőrtiszt agyonlőtte. Caciuc utolsó kihallgatása alkalmával a gyilkosságot ismert be és megjelölte a helyet is, ahol áldozata holttestét est. Másnap erős fedezettel kivitték arra a helyre, hogy a holttestet kiássák. Eközben Caciuc kiszakította magát örei közül és mas ugrásokkal menekülni kezdett. Rendőrtiszt a tömeggyilkos után eredő revolverét előre tartva, megállásra szorította fel Caciucot. Ez azonban nem állt meg, mire a rendőrtiszt kétszer utánaiótt. A két golyó talált és Caciuc a földre zuhant, ahol néhány perc múlva meghalt. A lövő legmagyobb erőfeszítéssel sikerült ezt a bűntudó akadályozni.

— A Katolikus Népszövetség Craiotelepi tagozata vasárnap, október 20-án tartja meg alakuló közgyűlését. Előző alkalommal délelőtt 10 órakor P. M. Craciun szalvatoriánus atya tábori szolgálatot a crisan-telepi hívők Szentmisa után megtartják a Népszövetség alakuló közgyűlését, amelynek központi vezetőség kiküldöttjei is részt vesznek.

— A szélhámós albárok kifosztott egy módú asszonyt. Megyery Jánosné Buceuresti jómódú asszony bécsi lapokban hírt tett közé, amelyben egyik nőrokonok szíre megfelelő férjet keres. A hírdő jelentkezett Ernst Rüdiger von Dahmer-vü fiatalember, aki bárónak mondotta magát. Megyeryné az osztrák fiatalember meghívta Budapestre, aki a meghívást gátda és házvezetőnőjével együtt jelenített. Több napon keresztül vendége volt Megyery Jánosnének, akinek a rokonsági véti meg is nyerték. Megyeryné két napra dékre utazott és a vendégeket otthagya házában. Amikor visszaérkezett Budapestre nem találta már házában sem a bárót, pedig annak házvezetőnőjét. De nem talált nagyértékű ezüstjeit, több ékszerét és néhány száz pengő készpénzt sem. Megyery Jánosné megtette a feljelentést. A rendőrség a két szélhámóst keresi.

— Az állati bestialitás netovábbja. I. meresztő esetet lepleztek le a csendőrség városunkkal határos Duca községben, ahol azelőtt Kardos-telep néven volt ismert. Netelen feljelentés alapján megállapították a csendőrség, hogy Onodi József ötvenéves földmunkás erőszakos módon, állati kegyetlenséggel megfertőzte hat éves leánykáját. Az aljas ügyben folytatott vizsgálat során kiderült az is, hogy a földmunkások előtt saját leányával folytatott szexuális viszonyt és a szerencsétlen hat éves leány tulajdonképpen ennek a viszonyoknak következménye. A kétszeres vérfertőző vádolt gonosztevőt a vizsgálóbíró vizsgáló fogságba helyezte.

Ha szép akar lenni.

használgon KULKA-téle lilliom-tejkrémet, lilliomtejszappant, lilliompuvert 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszer-tárában a „Fekete Sas” L. Piața I. C. Bratianu

Tizezer Heimwehr-tagot összpontosítottak Bécsben de a kormányváltás nem kellett nyugtalanságot

Az új osztrák kormány tegnap lépett hivatalba és első napja nyugodtan telt el. Rendzavarás sem a fővárosban, sem pedig a vidéken nem fordult elő. Bécsben a hangulat az új kormány mellett nyilvánul meg. A rendőrség készültségi szolgálata mindazonáltal még fennáll. Alsó-ausztriából tizezer Heimwehr-tagot összpontosítottak Bécsben, ami biztonsági okokból történt. Fejőrnagyot, a volt közbiztonsági minisztert, a kormányváltás, amely az ő kiharadását

eredményezte, meglepetésszerűen érte, de teljesen nyugodtan fogadta azt.

Az osztrák szövetségi gyűlést október 24-re hívták össze. Ezen a gyűlésen mutatkozik majd be az új kormány és ugyanakkor mondja el Schuschnigg a programját. Ausztria külpolitikájában egyébként semmiféle változás nem lesz. Mindenkit összetart az egység és mindenki őszintén dolgozik a független Ausztria boldogulásáért.

Üsszeverekedett két jugoszláv képviselő az öt millió dinár vitás elnöki elszámolás miatt

Belgrádból jelentik, hogy a jugoszláv parlament közigazgatási bizottsága tegnap délután ülést tartott. Több képviselő szótartott Csirics képviselőházi elnök kiadásait. Szemére vetették, hogy Csirics öt millió dinárt költött el abból az összegből, amelyet a képviselők napidíjainak leszállítása révén megtakarítottak. Azután szavazásra került a sor, amelyen arról kellett döntenie, hogy elfogadják-e Csirics elszámolását. A szavazásnál a kormánypárti képviselők

kisebbségben maradtak a Jetics-pártiakkal szemben. A szavazás után Visokanovics, Jetics-párti képviselő nyomonmondta egy kormánypárti társának, hogy a szavazás Csirics elnök bukását jelenti. Szó szót követett, végül a két képviselő egymásnak ment és verekedni kezdett. Utótték, verték egymás percekre keresztül és a többi képviselő csak nagynehezen tudta őket elválasztani.

Gyermekekből álló betörőbandát lepleztek le amelynek tagjait egy asszony tanította a veszedelmes mesterségre

Constantában az utóbbi hetekben számos betörés és lopás történt. A rendőrség hivatásos betörőkre gyanakodott és közülük néhányat le is tartóztatott, de ártatlanságuk rövidesen kiderült és szabadlábra kellett őket helyezni. A hatóság már tanácstalan volt, amikor végre sikerült az ügyre világosságot deríteni. Több rendőrnek ugyanis feltűnt, hogy egy gyermek nap-nap után megjelent az egyik ócskavaskereskedőnél és különböző ócska háztartási dolgokat adott el. A gyermeket kérdőre vonták és ekkor kiderült, hogy egy tizenöt tagból álló banda tagja. A banda csupa tizenéves

éven aluli gyermekből állott, akik alkalomadtán beosontak a lakásokba, vagy pedig álkulesot használtak és mindent ellopottak, ami a kezük ügyébe került. A lopott lábasokat és fazekokat azután kilyukasztották és mint ócska holmit adták el. Így kevesebbet kaptak a lopott holmiért és a dolog nem is volt gyanús. A banda vezetője egy Popescu Jeana nevű asszony volt, aki házában valóságos iskolát tartott a gyermekek részére, akiket a betörői mesterségre kiképzett. Popescu Jeanát és a banda tizenöt tagját őrizetbe vették.

— Százhet francia szenátort újból választanak. Párisból jelentik, hogy a francia szenátus 314 tagja közül vasárnap 107 szenátort újból választanak meg. A francia szenátus tagjai ugyanis három csoportra oszlanak és egy-egy csoportnak a megbízatása három esztendőre szól. A százhet szenátor közül, akiknek mandátuma most lejárt, a legtöbben újból jelöltetik magukat. Ezek között van Laval miniszterelnök is.

— Mikor tilos a házasságkötés. Berliin jelentés szerint a német kormány minisztertanácsot tartott, amelyen javaslatot fogadtak el arra vonatkozólag, hogy milyen esetekben nem enged meg a mátkapároknak a házasságkötést. Tilos házasságot kötni, ha a házasulandók egyike ragályos beteg, gyöngelméjű, vagy elmebeteg, ha öröklött betegségben szenved, vagy pedig olyan szerkezeti hibái vannak, amelyek a házasságra alkalmatlanná teszik. Az ilyen mátkapároknak a külföldön kötött házassága is érvénytelen. Ennek a törvénynek a megszegése büntetéssel jár, amelynek legalacsonyabb mértéke három hónapi fogság.

— Alinek kedvez a szerencse. Beszámoltunk arról, hogy az osztálysorsjáték legutóbbi húzásán a Bánságban eladott sorsjegyek közül is számosat sorsoltak ki nagyobb nyereménnyel. Így a 25645 számú sorsjegy százezer lejt nyert. Ez a tekintélyes összeg egy jimboliai ácsmesternek jutott, aki a jimboliai Barbierkönyvkereskedésben vette a szerencsés sorsjegyet.

Nem tudott egy gombot felvarrni

Kezei a reuma miatt tehetetlenek voltak

Kruschen 3 hét al 11 hatott

Egy időben azt hitte, hogy jobb kezét nem fogja többé használni. De „egy áldás” — Kruschen-só formájában — a meggyógyította „obbját”.

„Ez a rossz börtön voltam” — írta a nő. — „Nem tudtam egyezni a házi munkámmal, annyira ba ott kar a mra és kezeimre a reuma. Etil nem tudtam a úm tel kelet kelnem vízet me ezíteni, hogy enyhítem tal almát. Mindenféle gyógyszer szedtem. Dorzholttem és borogattam, de a reuma csak nem tágtott. Azt hittem, elveszem jobb kezem munkaképességét. Semmit sem tudtam kézben tartani, nem tudtam egy gombot felvarrni. Karom lassan elhalt kezdett. Azt an ottak, próbáltam meg a Kruschen söt és három hét a att olyan változást tapasztaltam, hogy elcsodálkoztam. Tovább is szedtem és most minden éjjel jól alszom hála Kruschen segítségének” — J. H.

A „Kruschen-só” két alkotórészenek meg van az ereje, hogy feloldja a húgysav-kristályokat, amelyek a reumatikus ládaimákat okozzák. E só többi alkotórészei segítik a szervezetet, hogy a feloldott kristályokat a természetes csatornákon keresztül eltávolítsa. De ezenkívül a Kruschen-sóban vannak még más sók is amelyek megakadályozzák az ételmaradékok erjedését a belekben és ezzel nemcsak a húgysav további felhalmozódását, hanem más mérgek keletkezését is, amelyek aláássák az egészséget.

A Kruschen-sót több mint 120 országban árulják és most már Romániában is minden gyógyszerárban és drogeriában nagy üvegenként 95 leiert, kis üvegenként 65 leiert kapható.

—A nemzeti parasztpárt nagygyűlése.

Bucurestiből jelentik: A legközelebbi minisztertanácson végérvényesen döntenek a november 14-iki nemzeti parasztpárti gyűlés engedélyezéséről. A vonat tartott minisztertanácson megvitatták ugyan ezt a kérdést, de határozatot nem hoztak.

A lelki izgalmak halálát okozták egy kőművesmesternek

Egy bírósági ügy izgalmai végzetes hatással voltak Tormási András ötvenöt éves fratelai kőművesmesterre. Az idős ember belekeveredett egy kilakoltatás körül támadt verekedési ügybe és a bíróság elítélte. Az ítélet előtt Tormási András ugyancsak erősítgette, hogy az ominózus verekedésnél nem is volt jelen, hanem csupán a munkásait adta a kilakoltatáshoz. A második bíróság a tárgyalás után megerősítette a törvényszéki büntetést. Az izgalmak annyira leverték Tormásit, hogy szinte beteg lett az ügynek. Az is bántotta, hogy az esettel kapcsolatban neve a lapokban is megjelent. Az utóbbi napok ezen izgalmai annyira megviselték a szerencsétlen embert, hogy tegnap szívértrepedés következtében hirtelen meghalt. Halálát özvegye, született Nagydai Mária, fia Tormási Lajos építőmester, felesége, férjezett Kimmel Mátyásné, született Tormási Franciska, veje, menyé és kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése ma, szombaton délután félnyolc órakor a fratelai, harmadik utca 71 szám alatti gyászházban megy végre.

Felhívás

Ügyfelünk Scheibling Mihályné Tímisoarai lakos átvette „Cherestea Română”, Salamon Helén tulajdonát képező Tímisoara III., Str. I. Vasii 28 sz. alatti teteletet.

Ezennel felhívjuk fennevezett cégnek összes hitelezőit, hogy bármi néven nevezendő köveleésüket 3 napon belül, alulírott ügyvédek irodájában jelentésük be, miután ellenkező esetben, azok ügyfelünk által nem lesznek figyelembe véve.

Tímisoara, 1935 okt. 18.
Dr. I. Radu és dr. F. Jäger ügyvédek
Tímisoara III., Bul. Carol 11 telefon 15-23

A Borgiák mérgé

A Le Journal érdekes cikket közöl, amely szerint a sokat emlegetett Tanaóban, amelyből a Kék-Nullus ered, van egy sziget és ezen a szigeten évszázadok óta élnek a világ legtitokzatosabb szerzetesei. Az abesszin legenda szerint, ezek a szerzetesek már ezer esztendővel ezelőtt feltalálták egy teljesen színtelen és szagtalan mérget, amely azonnali halált okoz. Ez a mérge portugál kereskedők közvetítésével Abessziniából eljutott Velencébe, ahol a Borgiáknak adták el és így a Borgiák hírhedt titokzatos mérgé tulajdonképpen abessziniai találmány.

— A marseillei királygyilkosság főtárgyalása. Aix en Provincból jelentik, hogy néhai Sándor jugoszláv király gyilkos merényleti ügyében november 18-ra tüzték ki a főtárgyalást, amelyre nagy előkészületeket tesznek. Elsősorban is nagyobbra építik át a tárgyalótermet, ezenkívül pedig az esetleges rendezavarások elkerülése végett csupán újságírókat és fotóriportereket engednek be a terembe. A tárgyaláson mintegy száz újságíró és fotóriporter vesz részt.

— Egyházi zene a székesegyházban. Október 20-án, pünkösd után a XIX. vasárnapon, délelőtt 10 órakor kezdődő nagymisén, a székesegyház ének- és zenekara Mozart D-moll miséjét adja elő. Változó részek Griesbacher, Schiffels, Witt dr. és Hallek műveiből.

— Őskori lelet Magyarországon. A dunántúli Sárrét község határában egy tizenhat centiméter hosszú csontszíngonyt találtak, amelyről kétségtelen bizonyossággal megállapították, hogy az őskorból való. A lelet iránt külföldi régészeti körökben is nagy érdeklődés nyilvánul meg.

* Heltai Jenő: Ifjabb. Ifjabb, Lovass Elemérnek, a Nemzeti Színház nagy művészenek egyetlen gyermeke. Heltai Jenő új regényében ennek a gyermeknek az életét írja meg attól a perctől kezdve, hogy a dada büszkén felemeli az újszülöttet, harsány „Fiu!” kiáltással, addig, amíg számtalan kalandon, bűnön, bukácácsoláson át a gyermek nagy kamasszá érik. Egy furcsa fiu sorsáról olvasunk, de egy férfi sorsát ismerjük meg. Egy kamasz homályos lelkébe pillantunk, de az író művészi segítségével végeredményben az ember, az örök kamasz belső káosza dereng fel előttünk. Az Athenaeum 66. — leles zászlócska Regény-sorozatának 44. számú kötete. Kapható minden könyvkereskedésben, vagy Le-pagneál, Cluj. Kérje a teljes sorozat és az Athenaeum könyvszenzációk jegyzékét.

— A Misszió szervezetek közgyűlése. A második, harmadik és negyedik kerületi Szociális Misszió Szervezet vasárnap, október 20-án délután 5 órakor együttesen tartja a Misszió-iskola disztermében évi közgyűlést, amelyre ezután is meghívják a szervezetek tagjait.

— Szüreti táncmulatság Resitán. A resitai református nőszövetség a szegény gyermekek karácsonyi felruházására, valamint elhagyott és támasz nélküli szegényeknek felszegélyezési alapjára október 19-én, szombaton az Olténia-szálló összes termében szüreti táncmulatságot rendez. E munkás gyárváros magyar szórványában a református nőszövetség emberbaráti működése igen nagy fontosságú. Bálint Miklósné vezérigazgatóné mint diszelnőknő és Keresztes Józsefné tiszteletes asszony mint diszelnőknő 24 tagú rendezőbizottság élén farnak, hogy az erkölcsi siker mellett anyagi erőket is előteremtsek a szegények és szegény gyermekek boldog karácsonyára.

— A timisoarei református lelkészválasztás. Megirtuk, hogy Debreceeni István sutumarei református lelkésznek timisoarei lelkészé váló megválasztását a kisebbségben maradt Elekes Gyula lipovai lelkész hívei megfélembzték. Mint értesülünk, az esperesi hivatal a felebbezés ügyében a vizsgálatot elrendeli és annak eredménye alapján dönt a felebbezés ügyében az egyházmegyei bíróság.

— Vaida hívei népgyűléseket tartanak a Bánságban. Vaida Alexandru volt miniszterelnök pártja elhatározta, hogy sorozatos népgyűléseket rendez. Ennek keretében október 27-én városunkban, míg október 26-án Lugojon tartanak a vaidisták népgyűlést.

— Társas vacsora Fodor József tiszteletére. A második kerületi Római Katolikus Ifjúsági Egyesület ma este kilenc órakor a Bontilautcában levő saját helyiségében Fodor József hitoktató, az egyesület új igazgatója tiszteletére társas vacsorát rendez. A vacsorán az egyesület tagjai és védnökei kivül a város katolikus társadalmának számos vezető egyénisége is megjelenik.

— Halálos játék a gyufával. Tragikus szerencsétlenség történt tegnap Diniás községben. Petrin Bogomira öt éves leánya az egyik szobában játszadozott, míg anyja a másik szobában dolgozott. A kisleány gyufát kerített és azzal játszott. Az egyik gyufától meggyuladt a ruhája és mire kiáltozására anyja berohant, a leánya olyan súlyos égési sebeket szenvedett, hogy rövid szenvedés után meghalt.

AZ ÉLET ROZSDÁJA

Ne varjon addig, amíg az arteriosklerosis kellemetlen következményeinek áldozataul esik!

Vizsgálja fölül vérének tisztaságát és folyékonyágát!



Az URODONAL-t vagy evés előtt, egy kávéskanállal egy fél pohár vízben feloldva, vagy este, lefekvés előtt, s intén egy kávéskanállal egy pohár vízben feloldva, kell szedni

IME MIT MOND AZ ORVOS:

„40 éven túl feltétlenül szükséges vérünket megtisztítani, mivel a húgysav szervezetünkben felhalmozódik és a kiválasztószervek elégtelenül működnek. A húgysav megrövidíti az életünket, mert az arteriosklerozis vezet, aminek következményeitől mindenki irtózik. Ezek a következmények a következők: szélütés, az angina pectoralis, a bénulások, a vesegyulladás és az urámia. A húgysav elkeseríti az életünket, mert arthritismusra vezet, mely betegség a következő jelenségekkel jár: izületi- vagy izomreuma, vesekövek, neuralgiák, epe- és hólyagfővény.

Szükséges tehát, hogy egy elsőrangú húgysavoldó szert használjunk, ami nem lehet más, mint világhírű URODONAL. A világ leghíresebb orvosok írják elő, mert a bajt gyökeresen távolítja el, amelyben feloldja a húgysavat. Az idős és öreg egynek fenyegető veszélyek ilyen módon megszűnnek. Visszaadja a vérnek tisztaságát és folyékonyágát, amik a szervezet kifogástalan működésének elengedhetetlen tényezői.

URODONAL

megakadályozza az arteriosklerozis, az urámia, a paralizis és a szélhűdés kifejlődését.

Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

Sport

Nemzeti válogatott csapatot állítanak össze november harmadikán a fővárosban a lengyelekkel szemben

A válogató bizottság a déli és északi ligák közötti mérkőzést válogatás szempontjából kísérte figyelemmel és a tapasztalatok alapján összeállította azt a huszonnyolc tagú keretet, amelyből a Lengyelország elleni válogatott mérkőzésre a román válogatott csapatot kijelölik. A válogató bizottság nemzeti válogatottakat akar november 3-án a fővárosban szembeállítani a lengyelekkel és így előreláthatóan a fővárosi játékosok lesznek többségben a csapatban. A bizottság különben a következő keretet állította össze: Kapusok Creteanu, Radulescu, Iordachescu. Háttvédek Sfera,

Albu, Dragomirescu, Bürger. Fedezetek Vintila, Petrescu, Rasinaru, Cossini, Steinbach, Eisenbeisser, Juhász, Szaniszló, Cuedan, Demetrovits. Csatárok Cucula, Gruin, Bindea, Ionescu Traian, Schileru, Niculescu S., Sepi, Petea Valcov, Bogdan, Barátky, Bodola, Dobay.

A fővárosi sajtó a következő válogatott csapatot képzeli el: Creteanu, Sfera, Albu, Vintila, Steinbach, Szaniszló, Gruin, Schileru, Sepi, Valcov P. és Dobay. A keretben szereplő játékosok két együttes tréninget tartanak. Az egyik tréninget október 24-én, míg a másikat október 31-én rendezik a fővárosban.

Magyarország—Svájc válogatott mérkőzés

Magyarország—Svájc válogatott mérkőzés lesz november 10-én Budapesten. Ez a küzdelem a magyarokra nézve revánsmérkőzés lesz, mert legutóbb a svájciak 6:2 arányban verték a magyar csapatot.

Tizenkét millió lei egy fiatal játékosért

Londoni jelentés szerint az Arzenal tizenkét millió leinek megfelelő összeget ajánlott fel Walker Thomasért, az edinburghi híres csatárért. Ez az összeg rekordot jelent a játékosvásárlásnál, mert a husz éves játékosért ezzel olyan összeget ajánlottak, amilyenre eddig még nem volt példa.

A bírófűty története

Kevesen tudják, hogy a bírófűty a futballmeccseken 1883-ban honosodott meg. Premierje Ujseelandban volt, ahol egy izgalmas rugbymérkőzést Attack nevű bíró vezetett le. A közönség viharos tüntetésekkel kísérte a meccs lefolyását és a bíró az óriási lármában nem tudta rendelkezéseit a játékosokkal megértetni. Ekkor elővette a nála levő sipot, amellyel kutyáit szólította és belefújt. A fűtyszóra a játékosok felfigyeltek, a játék megállt és meglepetésben a közönség is elhallgatott. A kitűnően sikerült precedens alapján vezették be azután a sipot a futballmeccseken való bíráskodásnál.

— Buzias község új ideiglenes bizottsága. Buzias községi tanácsát, miután annak tagjai háromszor egymástól nem jelentek meg az üléseken határozatképes számban, a vármegyei preztus feloszlatta és a község élére ideiglenes bizottságot nevezett ki. A bizottság tagjai a következők: Stanescu Teodor ezredes, tagok F. Ion, Senea Nicolae, Klindbauer Kri és Jebelean Gatin.

— Anyakönyvi hírek. Születtek Dren Sorin, Kereszturi Irén, Nicolescu D. Knab Agoston, Guszler Ferenc, Szabó M. März Ferenc, Stein Marcell, Tiszler viusz, Oláh Gábor és Oláh Tibor, Gaia II. Kraitenberger Márta. Meghaltak: F. Károly 53, Ersegianu Anna 38 éves és veg János 62 éves korában.

— Lovaglás balesettel. Az első kerületi lovaglóliskolában tegnap délután Weisz György harminckilenc éves magántisztviselő lovaglás közben esett a lóról és balkarja eltört. A mentők beszállították a Park-szanatóriumba, ahol nyomban kezelés alá vették. Állapota nem súlyos.

* Budapestre érkezve a Keleti pályával szemben a Park Nagyszállóda megtalálja kényelmét. Leszállított árák lap előfizetőinek 20 százalékos engedményre.

— Leest a bicikliről. Meszner Ede tizenegy éves diák tegnap délután leest a bicikliről és ballábján többször szenvedett. A mentők szüleinek más kerületi Moise Nicoare-utca 24. szám alatti lakására szállították.

MOZI

Szombat, október 19.

Apollo-mozi: Halálos szerelem.
Capitol-mozi: Mulatnak az istenek.
Select-mozi: Csókos vasárnap.

APROHIRDETESRE

LEGALKALMASABB

A DÉLI HIR

Közgazdaság

Nyilvánosságra hozta a város a liszt, a kenyér és a hús maximális árát

A város ideiglenes bizottsága — kiként azt annak idején megírtuk — a lisztre, kenyérre és húsról vonatkozólag új maximális árakat állapított meg. A város az erre vonatkozó határozatot most hozta nyilvánosságra. Az új maximális árak kilónkénti mennyiségben a következők: félbarna liszt 6.50 és barna liszt 5.25 lei a malomban,

félbarna liszt 6.80 és barna liszt 5.50 lei kicsinyben, félbarna kenyér 8 lei, barna kenyér 6 lei, első osztályú marhahús 18, másodosztályú 13, első osztályú sertéshús 26, sertéskaraj 30, nyers szalonna 28, olvasztott zsír 33, töpörtő 22 lei kilója. A fehér liszt, valamint a fehér kenyér árát a város nem maximalta.

Kontingenciális bizottság nem kapott utasítást bizonyos országokba szülő behozatali engedélyek felfüggesztése tárgyában

Megírtuk, hogy a kormány gazdasági bizottsága behozatali tilalomra készült olyan állammal szemben, amelyekkel a kereskedelmi mérleg passzív behozatali mérleg beszűntetéséről elvont híreket most félhivatalosan megkaptuk. A Nemzeti Bank vezetői ugyan az utóbbi napokban ismételtan tárgyaltak azokkal a tényezőkkel, akik kereskedelmi irányítják és főképp vitatták meg, hogy milyen intézkedések segítségével lehetne egyensúly-

ba hozni a kereskedelmi mérleget azokkal az országokkal szemben, amelyekkel a kereskedelmi mérleg kedvezőtlenül alakult. Végső határozatot ebben az ügyben ugyan nem hoztak, de cáfolják azokat a híreket, amelyek szerint a kontingenciális bizottság utasítást kapott volna, hogy ne adjon ki behozatali engedélyt azon országokból származó árukra, amelyekkel szemben Románia kereskedelmi mérlege passzív.

A zöldség és nyári főzelék uralja a hetipiacot de igen sok a szőlő is

Megnap hetipiac élénk forgalmu van a piacon, ami a kedvező időjárásnak köszönhető. A gyümölcspiacot a szőlő uralja. Borszóló 4, csemege-szőlő 8—10, hamburgi muskotály 12—14 lei

van a piacon, ami a kedvező időjárásnak köszönhető. A gyümölcspiacot a szőlő uralja. Borszóló 4, csemege-szőlő 8—10, hamburgi muskotály 12—14 lei

JAMES CLYNING:

Metéországnak holnapra virága

gény a mai terroregó abessziniahól

Copyright by Déli Hírlap

teking tartott ez a barangolás. Árú-
közben egyre fogyott, hiranyaguk
ban egyre gyarapodott.

olykor hatósági személyek utjuk
lájja iránt érdeklődtek, így válaszol-

Atmegyünk innen a francia birtok-
Dzsibutiban átvesszük azokat a
árúkat, amelyeket Marseilleből ren-

ltaképpen nem is gondoltak arra,
a francia gyarmatra menjenek. Az
az utasításuk, hogy az olasz és fran-
gyarmatok határainak találkozásánál
nek abesszin területre, ahol újabb
ncs várja majd őket.

et hitték, hogy ez a lépésük is olyan
lesz, mint volt eritreai vándorlásuk.
kkor még nem is sejtették, hogy a
li napok milyen veszélyes kaland-
oznak számukra.

ár alig egy napi járőföldre voltak
az abessziniai határtól, amikor a
rájuk szakadt.

ste fölláttatták sátrukat és lepihen-

három teve a sátor előtt töltötte az
árát és az állatok között egy pekr
ourkolózva aludt Ibrahim.

Gerezdes András és Lajos a sátorban
elalvás előtt még sokáig beszélgetek.
Elismételgették egymás előtt mindazt,
amit vándorlásuk során hallottak és lát-
tak. Megfigyeléseiket ugyanis nem irhat-
ták le papírra és mindent a fejükben kel-
lett tartani. Számolniok kellett ugyanis
azzal, hogy olyan körülmények közé ke-
rülhetnek, amikor minden irrott jegyzet
árlóljuk lehet és a vesztüket jelentheti.
Igy aztán, hogy semmit ne felejtessenek el
az értékes adatokból, amelyeket szerez-
tek, esténként szóval megbeszéltek min-
dent.

Azután némsókára elaludtak.

Almukban, mint ez gyakran történt,
most is odahaza jártak Kecskeméten.
Ott voltak abban a városban, amelytől
már régen elszakadtak és amelyről nem
tudták, hogy meglátják-e még valaha.
Almukban ott voltak, odahaza jártak ba-
rátok és jó ismerősök között.

Egyszerre vad láрма és ordítás ra-
gadtá ki őket a kellemes álomból.

Az első pillanatban azt hitték, hogy
erdői vadállatok támadtak rájuk. Ilyen
esetre gyakran volt példa. Éhes oroszlán,
vagy párduc, nem is beszélve a sakállról,
vagy a hiénáról, éjszaka nem egyszer ke-
rülgette kis táborukat azzal a szándék-
kal, hogy rárontson a tevékre és azo-
kat szétmargolja.

Ilyenkor látszott meg aztán, hogy
mégis nagy hasznukat veszik Ibrahim-
nak. A sivatag igazi fia volt ez. Ébren
aludt és ösztöne, vagy valamelyes meg-
magyarázhatatlan érzéke mindig jókor
megérezte a közeledő vadat.

kilónkint. Őszi barackból a silány minő-
ségű 14—16, a szebb fajta pedig 28—30
lei kilónkint. Körte 14—20 lei, beszte-
cei szilva 10—12, alma 7—10, gesztenye
14—16, birsalma 12—15, új dió 20—28,
héjas mandula 25, szeder 10, zöldbab
9—10, paradicsom 2—3, rózsabogyó
lekvár, cukor nélkül, 10, vegyes zöld-
ség 6, vörshagyma 6, burgonya 2—3,
zöldborsó szemes 30, hüvelyes 20, fok-
hagyma 30, torma 1°—14, juhturó 28,
vaj 60—80, apró hal 20, csuka 35, ponty
35—50, harcsa 50—70, ikra 150 lei ki-
lónkint, apró rák darabja 2 lei,tojás
darabja 1.50 lei, paprika száza 30,
uborka száza 25—35, téli káposzta
száza 3—400 lei, libahús: melle 35,
combja 30, hája 40, máj 100, aprólék
15. Rántanivaló csirke párja 25—30 lei.
Lényegesen olcsóbbodott a karfiol, mert
Lovrin község most hozta piacra egész
karfioltermését. Olyan fő karfiolt,
amiért ezelőtt egy héttel még 15 leit
kértek, tegnap már 4—5 leiert lehetett
kapni.

A kisiparosok szerszámait nem sza-
bad adóban elárvereztetni. Számos pa-
nasz alapján a pénzügyminiszter a
60.533/1935. számú rendelkezésével in-
tézkedett, hogy a kisiparosok szerszá-
mait az adótitviselők adóhátralék fe-
jében nem foglalhatják le és nem árve-
rezhetik el. A pénzügyigazgatóságokat
utasították, hogy ezt szigorúan tartsák
be. Amennyiben a pénzügyigazgatóság
közgei a miniszteri rendeletet nem
tartják tiszteletben, nyomban meg kell
tenni ellenük a feljelentést és ezen tisz-
viselő ellen megindul az eljárás.

Hogy akar kifogni a Dermata igazga-
tósága a munkásokon. Megírtuk, hogy a
cluji Dermata cipőgyár munkásai
sztrájkba léptek, mert béremelésre vo-
natkozó kérelmüket elutasították. Érte-
sülésünk szerint a gyár vezetősége azzal
a tervvel foglalkozik, hogy az üzem timi-
soarei fióktelepén dolgozó munkásokat

Ciujra szállítják és ott mint sztrájktró-
ket dolgoztatják. Ez a terv a helybeli
munkásság körében általános felháboro-
dást keltett. A gyár vezetősége tehát in-
kább vállalja a munkások Clujra s onnan
vissza való utazási költségeit, ahelyett,
hogy a cluji munkások mérsékelt bére-
emelési kérelmét teljesítene. A Dermata
gyár központi igazgatóságának ezen el-
járása nagy feltűnést keltett.

Lanyha a buzapiac. A bánsá gabo-
napiacra az irányzat továbbra is cse-
des és az üzleti forgalom lanyha. A
piaci árak a következők: bánsági buza
360, torontáli buza 365, újtegeri 220,
ótengeri 300, zab 300, takarmányárpa
280, tavaszi árpa 300, korpá 240, kis-
malmi liszt a 30/70-es beosztásból 580,
nagyalmi liszt 700, tölkmag 630 és
napraforgómag 310 lei száz kilónkint. A
lóheremag 27, a lucernamag 25 lei ki-
lónkint.

A Nemzeti Bank hivatalos valutaár-
folyamai. A Nemzeti Bank hivatalos
valutaárfolyamai a következők: (az
első szám a vételt, a második szám az
eladást jelenti) francia frank 6.60—
6.90, svájci frank 32.55—33.40, begas
17—18, angol font 490—500, olasz lira
8.30—9.—, dollár 99—110, német már-
ka 38—40, hollandi forint 67—69, cseh
korona 4—4.50, magyar pengő 24—26,
osztrák schilling 23—24.60, lengyel
zloty 18.80—19.50, dinár 2.20—2.50,
drachma 0.80—1.10.

Nyíltér

Az e rovatban közölteket a szerkesztőség
nem vállal felelősséget.)

Feleségemtől, született Horváth El-
virától különváltan élek, érte semmiféle
felelősséget nem vállalok.

Timisoara, 1935 október 17.

Bonomi Francisc

Timisoara, II., Str. P. I. Bontila 22.

— Hó-hó-hó, — ordította talpra ugor-
va Ibrahim és sietett meggyújtani a le-
fekvések a keze ügyébe helyezett szu-
rokosvát, amelyet maga előtt lóbált.

A három teve is hallatta a maga re-
kedt hangu ordítását, amelyről sohasem
lehet világosan megkülönböztetni, hogy
a félelem, vagy pedig a támadó ragadozó
megfélemlítésének szándéka váltotta-e
ki belőlük.

Az ordítózásnak és a tüzesóvának
azonban mindig megvolt a hatása és a
támadó vadállat mindig visszakullogott,
vagy pedig ott kerengett a tábor körül
egészen napfelkeltségig, de támadni nem
mert. A sivatagot járt emberek jól tud-
ják, hogy a legvadabb oroszán, a legvé-
rengzőbb párduc is gyáva lesz, ha ko-
romfekete éjben fénycsóvát lóbálnak
előtte.

A két Gerezdes-testvér álmából való
fölradásának első pillanatában most is
azt hitte, hogy valami kóbor és éhes vad-
állat készül a táborra rohanni.

A következő pillanatban azonban arról
kellett meggyőződniük, hogy ezuttal sok-
kal veszedelmesebb ellenfél támadt rá-
juk, mint oroszán, párduc, vagy más
afrikai vadállat.

Ez a sokkal veszedelmesebb ellenfél
ezuttal az ember.

Odakint a sátor körül nagy zürzavar
volt, amiből arra kellett következtetni,
hogy ott egész csomó ember tülekedik.

A nagy láрма közül is azonban világo-
san hallották Ibrahim hangos kiáltását:

— Eféndim, ébredjétek és ragadjatok
fegyvert.

— Alighanem rablók törtek ránk, —
mondotta Gerezdes Lajos — ki akarnak
fosztani.

— A marhák, — sziszegte a foga kö-
zött András — most jönnek, amikor már
minden árunkat eladtuk?

Ezzel revolvereiket keményen mar-
kukban szorongatva kiugrottak a sátor
elő.

Odakint vak sötétség fogadta őket.

Mindkettőnek ott volt ugyan a zseb-
ben a jól működő villamos zseblámpája,
azonban ilyenkor azt nem tanácsos meg-
gyújtani, mert a megtámadott nem lát
annak segítségével messzire, ellenben a
támadó jobban megcélózhatja kiszemelt
áldozatát.

A sötétségben csak vadui ugrádozó
alakokat láttak. Valahogyan kivethették
azt, hogy a támadók közül néhányan
megragadták a tevék vezetékeit és föl-
állításra nógatják az állatokat.

Hömpölgő embergomolyagot is lát-
tak a földön.

Nem kellett hozzá nagy fantázia, hogy
kitalálják, a támadók gyűrték ott le Ibra-
himot. A fiu különben támadóinak vas-
szoritása között is egyre figyelmeztette
kiáltásaival két gazdáját:

— Eféndim, meneküljétek.

Nem olyan fából faragták azonban a
két Gerezdest, hogy azok a támadás elől
sunyin meneküljenek és bajba jutott
szolgájukat és állataikat cserben hagy-
ják.

(Folyt. köv.)

Rádió

AFRIKAI HADITUDÓSÍTÁS RÁDIÓN. A newyorki rádióvállalat Amerika leghíresebb haditudósítóját, **Gibson** t elküldötte Abesszíniába, hogy a harcok eseményeiről rádióon keresztül adjon tudósítást. Gibson az olasz főhadiszálláson fogja munkáját végezni és már meg is érkezett Asmarába, ahonnan leadja első tudósítását. Az United Presse tudósítója azonban már megelőzte Gibsont, mert tegnap az amerikai rádióhallgatók már hallhatták Addis Abebából első rádióhaditudósítást.

Szombat, október 19. Bucuresti. 6: Katonazene. 8: Hírek. 8.15: Új lemezek. 8.45: Felolvasás. 9: Jazz. 10.30: Hírek. 10.45: Vendéglői zene. 11.45: Hírek. Budapest. 7.45:

Torna. 10.45: Hírek. 11: Egészségügyi kiállítás megnyitása. 1.40: Hírek. 2: Cigánymuzsika, majd előadás. 3.40: Hírek. 5.10: Mésék. 5.45: Hírek. 6: Mit üzen a rádió. 6.30: Klarinét zongorakísérettel. 6.50: Előadás. 7.20: Hanglemezek. 8.25: Csevegés. 8.55: Szalonzene. 10.10: A farsangi lakodalm, vigopera. 11.25: Hírek. 12: Jazz. 1: Hírek. Budapest II. 6: Hanglemezek. 7.25: Mezőgazdasági félóra. 8: Előadás. 8.55: A farsangi lakodalm, vigopera ismertetése, majd előadás. Bécs. 1: Híres zenekarok operákat játszanak. 6.30: Zenekari hangverseny. 11.10: Brahms-művek zongorán. 12: Jazz. Berlin. 11.30: Vidám hétvégi-est. Lippse. 9.10: Tarka-est. Milánó. Este 9.50: Szimfonikus jazz. 11: Tarka félóra. 11.30: Tánclemezek. Prága. Este 11.30: Tánczene. Strassburg. Este 8.30: Énekari lemezek. 10.25: Tangó-lemezek. 12.30: Tánczene. Stuttgart.

Este 8.15: Wende-tánczenekar. 9.10: Nagy tarka-est. Éjfél után 1: Zongorahármas. Vasárnap, október 20. Bucuresti. 6: Constantinescu-zenekar. 8: Hírek. 8.15: Lemezek. 8.50: Felolvasás. 9.10: Bors Eugenie zongoraművész és a rádiózenekar hangversenye. 9.40: Stroescu Constantin énekes és a rádiózenekar hangversenye. 9.55: Sport. 10.10: A rádiózenekar hangversenye. 10.30: Hírek. 10.45: A rádiózenekar tovább hangversenye. 11.55: A zene folytatása. Budapest. 10.15: Hírek. 11: Református istentisztelet és prédikáció. 12: Szentmise és prédikáció. 1.30: Operaházi zenekar. 2.45: Párbeszéd. 3: Hanglemezek. 4: Gazdasági előadás. 4.50: Szalonzene. 5.30: Közvetítés az egészségügyi kiállításról. 6: Cigánymuzsika. 7: Irodalmi ünnep. 8.20: Felolvasás. 8.50: Női ének. 9.20: A győri kaland, vígjáték. 11.20: Hírek. 11.50: Jazz-zene. 1: Hí-

rek. Budapest II. 4: Előadás. 4.15: öhmnyi Ernő zongorázik. 5.35: Szalonzene. 6.15: Előadás. 7: Hanglemezek. 8.50: adás. 9.25: Hírek. 9.55: Postászenekar. Bécs. 4.25: Vonósnégyes. 7.15: Szimfonikus hangversenye. 9.15: Szoprán énekesnő dalai. 11.20: Caruso-lemezek. 12: Bécs. Éjfél után 1: Cigánymuzsika Budapest. Belgrad. Éjfél 12: Tánclemezek. 11.30: Nagy tarka-est dalokkal. Prága. 9.20: Női énekesnő zongora, fuvola, hárfa szólóval. Róma. Este 9.50: Szalonzene hangversenye. 11.30: Tánczene. burg. Este 8.30: Zongoraművész zenekar hangversenye. 12.45: Tánczene. Stuttgart. 7.45: Szüreti dalok. Varsó. 7: Énekesnő dalestje. 10: Varsó. 11: Zenekari hangverseny. 12: Tánczene.

Apreohiedetése

Házasság

Birtokoscsalád

huszonhárom éves, házasnevelési, keresztény lánya vagyok. Idősebb szüleim pénzűket és ingatlan vagyonukat reám és jövődöbelimre bíznák. Erre a célra keresek megfelelő férjet. Választ „Együtt gazdálkodunk” jellegével a kiadóhivatal továbbít.

(3497)

Általmazás

Tollfosztónó

megbízható, tiszta házhoz kerestetik. Cim a kiadóban.

(3523)

Mindenes szakácsnő

éves bizonyítvánnyal, felvétetik. Weisz, I., Bulev. Diaconovici Loga 26.

(33511)

Állást keres

Gyakorlott szücs-munkás

azonnalra állást keres. Cim a kiadóban.

(242)

Filé munkát

ra nagyon szépen és olcsón vállalko. Friedrich, III., Str. Porumbescu 80.

(3459)

Irodakísasszony,

ki perfekt magyar, német, gépirás-levelezés és könyvelésben jártas, azonnalra állást keres.

(3412)

Primăria Municipiului Timișoara.

Nr. 42461/935.
din 14 Octomvrie 1935.

Publicațiune

Noi, Președintele Comisiunii interimare a municipiului Timișoara aducem la cunoștința tuturor proprietarilor de mori sistematice, comercianților angrosiști și depozitelor de desfacere ale morilor, că în conformitate cu ordinul Nr. 185391/1935 al Ministerului agriculturii și domeniilor, Oficiul central pentru valorificarea grăului, nici un transport de făină nu poate circula, dacă nu este însoțit de biletul de liberă circulație redactat în condiții legale și care trebuie predat destinatarului pentru a-l putea prezenta la orice control pentru justificarea plății taxelor la făină intrată în depozitul său.

Președinte: **Aug. Coman** m. p.
P. Secretar general: **Grădinaru** m. p.
Pentru conformitate:
Șeful Serv. Economic:
Indiscutabil

Adás-vétel

Új sorsjegyek, államiak

már kaphatók: $\frac{1}{8}$ 200.— lei, $\frac{1}{2}$ 400.— lei, $\frac{1}{1}$ 800.— leiert a közismert szerencsés számokkal rendelkező March-trafikban, Timisoara IV., Piata Küttl No. 1. alatt. Siessen nálam venni, mert aki nálam vesz, annak szerencséje lesz.

(3519)

Zálogcédulát

arany, ezüst, briliáns, szőnyeg, binokli és minden értékről legmagasabb árban vesz

Sternberg

Strada Mercy. (717)

Butor

Teljesen új, modern diófa ebédlők és diófa hálók garantált I. oszt. kivitelben, olcsón eladó. II. ker., Dorobantilor-utca 1 szám.

(3026)

Kályhák és tüzhelyeket

csak a Forgács-vaskereskedésben vásárolhat jól és olcsón. Miért? Mert nagy a választék és jó a kiszolgálás. IV., Str. J. Vacarescu 36. Telefon 8-55.

(3526)

Felvonó teherlift,

500 kg., új állapotban, olcsó áron eladó. Ugyiszintén eladó egy külföldi, eredeti gőzfűtéshez való, majdnem új gőzkazán. National Radiator, Wien gyártmány. Érdeklődni Forgács-vaskereskedés, IV., Str. J. Vacarescu 36. Telefon 8-55.

(3527)



OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Szeretettel vár minden katolikus leányt

a romániai katolikus leányklubok
timisoarai országos nagyhetére

mely október 23-tól 28-ig tart

A vezetőség

Felvilágosítás telefonon is (Timișoara IV., Str. Brătianu 13. Telefon 7-15)

Háztelek

az első kerületben a postával szemben, családi okokból 200.000 lei helyett 70.000 leiert rögtön eladó. Csak komoly vevők jelentkezzenek. Cimeket „Három napon belül” jelígere a kiadóba kérek. (3531)

Új családi

vagy bérházat sürgősen megvételre keresek, 500 ezer leitől 2 millió leig. Ajánlatokat „Komoly vevő” jelígere a kiadóba. (3530)

Eladó

egy 50 holdas birtok Ciacován az állomással szemben. Érdeklődni Timisoarán Bulev. Reg. Ferdinand 1/B. I. emelet, ajtó 1 sz. (3529)

Lakás

Családi ház

egy szoba-konyha és összes mellékhelyiségek november 1-re kiadók. III., Str. Filomelia 1. (3518)

Keresek

csinosan butorozott szobát különbejáratú, fürdőszobával, esetleg teljes ellátással, a IV. kerületi állomás közelében. Cim a kiadóban. (3522)

Szép parkettás lakás

új házban kiadó. 2 utcai és kisebb udvari szoba, emalfürdőberendezés. III., Str. Dragomir-u. 4. (3517)

Nagy terem kiadó

Alkalmos tornának, hangversenyeknek, egyleteknek, kluboknak, esetleg nyomdának, vagy áruberaktározásra etc. Bövebbet Forgács-cégnél, IV., Str. J. Vacarescu 36. Telefon 8-55. Ugyanott 2 üzlethelyiség kiadó. (3525)

Bérbeadó

a Lloyd-kávéház közvetlen közelében, nagy, bekerített jégpályának alkalmas terület. Cim a kiadóhivatalban. (3532)

Különítele

Elsőrangú vegetáriánus koszt házban és házon kívül kapható. Cim a kiadóban.

Jólmenő vendéglő

tekepályával, kiadó. Dreher-sörlerak terem, II., Str. Daclor 14.

HARISNYASZEM-FELSZEDÉS
stoppolást, olcsón vállalko. Uriházakban is megyek. Cim a kiadóban.

Különféle fehérnemű varrást
vállal elsőrendű fehérnemű varró. III., Str. Romulus 72.

30.000.— lei készpénzkaucióval
keresek bizományi lerakatost. Csakis szorgalmas egyének, jó referenciákkal hetnek számításba. Válaszolat „Smas” jelígere a kiadóba.

Olcsó kölesön

kapható I. helyen betáblázásra és kedelmi váltóra, minden tételösszegre. J bet „Belgiana” A. G. Timisoara I., Str. Eminescu 6.

Déli Hírlap előfizetői nagy kedvezmény

Papini: Dante
Gárdonyi: Dankó Pista
Adams: Amerika eposza
Asztalos: II. Rákóczy Ferenc
Gatti: Musungu
Schrenzel: Abesszinia
Monfred: Rejtélyes Abesszinia
Meyeri: Egy tavasz Marokkóból
Rachmanova: Gyermekkorom
Hull: Kelet árnyékában
Wangh: Egy marék por
Reményik: Költő és valóság
Szeffullina: Egy kuruzsló élet
Asziányi: Sok hűhó Emmiért
Mangham: Zsák-ucca
Hunyadi: Ötpengős lány
Görö: Te és a szerelem

Kaphatók a könyvkereskedésben Timișoara IV., Bul. Cal

Az ország egyetlen vendégipari szaklapja a
Gazeta Restauratorilor
Vendéglősök Lapja

megjelenik minden szombat. Ott kell legyen minden vendég iparos asztalán